

英语专业八级翻译练习天天练（二）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/287/2021\\_2022\\_\\_E8\\_8B\\_B1\\_E8\\_AF\\_AD\\_E4\\_B8\\_93\\_E4\\_c94\\_287610.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/287/2021_2022__E8_8B_B1_E8_AF_AD_E4_B8_93_E4_c94_287610.htm) What had he been afraid of, I asked myself? That, suddenly alone, he would discover that he bored himself, or that there was, quite simply, no self there to meet? But having taken the plunge, he is now on the brink of adventure. he is about to be launched into his own inner space to the astronaut. His every perception will come to him with a new freshness and, for a time, seem startlingly original. 参考译文：“他一直在害怕什么呢？” ，我问自己。怕突然一个人呆着会发现自己厌烦自己，或者怕会失去自我？但是有了这次尝试，他便要开始探险了。他就要发射到自己内心的宇宙之中。他的所见所感对他来说将会是全新的，一度会新颖的让人惊奇。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)